

## Adatvédelmi tájékoztató bejelentők számára

**Ez az adatvédelmi tájékoztató azokra a bejelentőkre vonatkozik, akik kapcsolatba lépnek velünk, hogy jelentsék a compliance aggályokat. (azaz „visszaélések bejelentése”).**

A BMW Group számára a személyes adatok kezelése során az Ön személyiségi jogainak védelme elsődleges fontosságú. A személyes adatokat az EU Általános Adatvédelmi Rendeletének ("GDPR") és a nemzeti jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően kezeljük.

Az alábbiakban tájékoztatást nyújtunk Önnek - mint bejelentő személynek - a személyes adatainak kezeléséről. A BMW Group-nál történő személyes adatok kezeléséről további részletes információkat talál az alábbi linken:

[https://www.bmwgroup.com/en/general/data\\_privacy.html](https://www.bmwgroup.com/en/general/data_privacy.html)

Ha Ön a BMW AG alkalmazottja, kérjük, olvassa el a BMW csoport adatvédelmi intranet oldalán található „Munkavállalók adatkezeléséről szóló tájékoztató” című dokumentumot, amelyet az alábbi linken ér el:

<https://contenthub-de.bmwgroup.net/en/web/konzerndatenschutz/bmw-ag-documents>

### **1. Ki a felelős az adatkezelésért, és hogyan érhető el az adatvédelmi tisztviselő?**

A compliance aggályokra vonatkozó bejelentések fogadásáért, ellenőrzéséért és kivizsgálásáért a Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft (Petuelring 130, 80788 München, Németország, székhely és nyilvántartó bíróság: München HRB 42243) felelős, valamint a GDPR 26. cikke értelmében közösen felelős a BMW Group más kapcsolt vállalataival a visszaélések kivizsgálásáért.

Önnek lehetősége van felvenni a kapcsolatot az adatvédelmi tisztviselőnkkel. Az elérhetőséget „7. Kapcsolat az érintetti jogok érvényesítése céljából” című fejezetben talál.

### **2. Milyen adatokat kezelünk és milyen célból?**

**A BMW AG az Ön adatait a következő célokból kezeli:**

Az Ön bejelentésének feldolgozására és kivizsgálására, valamint a szükséges vizsgálatok lefolytatására a bejelentett személy(ek)re vonatkozóan; adott esetben a hatóságokkal és a bíróságokkal folytatott kommunikációra a bejelentéssel kapcsolatban, valamint a nemzetközi ügyvédekkel és könyvvizsgálókkal vagy más, a társaság által megbízott nyomozókkal való kommunikáció során; a BMW Group más vállalatai és azok kapcsolat vállalkozási közötti kapcsolattartásra.

### **Névtelenség**

Ön a személyes adatainak megosztása nélkül jelentheti a compliance aggályait („névtelen bejelentés”) és nem köteles megadni személyes adatait. Ön dönthet úgy is, hogy megadja személyes adatait a jelentés részeként („nem névtelen bejelentés”).

### **Adattípusok**

Amikor Ön bejelentése során, a következő személyes adatokat és információkat gyűjtjük:

- az Ön neve és/vagy személyes kapcsolattartási és azonosító adatai, amennyiben Ön úgy dönt, hogy feltárja személyazonosságát,
- az Ön munkahelyi elérhetőségei és (munka)szervezeti adatai, amennyiben Ön azokat megadta, és
- adott esetben a bejelentésben megnevezett személyek neve és egyéb személyes adatai.

### **Jogalap**

Az Ön személyes adatainak kezelése az esettől függően a következő jogalapon alapul:

- Személyes adatainak gyűjtése nem névtelen bejelentéssel kapcsolatban:  
A Visszaélés-bejelentők Védelméről szóló német törvény (HinSchG) 10. §-a szerint, ha Ön önkéntesen adja meg személyes adatait egy nem névtelen bejelentés benyújtásával, az Ön adatait kizárólag a GDPR 6. cikk (1) bekezdése c) és f) pontja szerint a bejelentésének feldolgozása céljából kezeljük.
- A bejelentésben említett személyek személyes adatainak gyűjtése, feldolgozása és megosztása: Visszaélés-bejelentők Védelméről szóló német törvény (HinSchG) 10. §-a alapján, valamint az érintett személy vagy harmadik fél jogos érdekeinek védelme érdekében (GDPR 6. cikk (1) bekezdése c) pontja alapján), jogi kötelezettség teljesítésére (GDPR 6. cikk (1) bekezdése c) pontja alapján). A BMW AG-nak jogos érdeke fűződik ahhoz, hogy azonosítsa, feldolgozza, orvosolja és szankcionálja a jogsértéseket és a vállalat munkavállalóinak súlyos kötelezettségszegéseit. Ezt hatékonyan, magas szintű titoktartással kell megtenni annak érdekében, hogy a BMW Csoport érő kár és kitétségi kockázat elkerülhető legyen a Szabályozási Jogsértésekről szóló német törvény (OWiG) 30. és 130. szakasza értelmében.
- A BMW AG-nak a Beszállítói Lánc Átvilágításáról szóló németországi törvény (LkSG) 8. szakaszának megfelelően panaszkezelési eljárást is létre kell hoznia. A német Vállalatirányítási Kódex 4.1.3. pontja előírja továbbá, hogy a megfelelőséggel

kapcsolatos aggályok bejelentésére olyan rendszert kell létrehozni, amely lehetőséget biztosít a munkavállalóknak és harmadik feleknek arra, hogy a vállalaton belüli jogsértésekről biztonságosan és megfelelő módon tegyenek bejelentést.

- Az Ön nem névtelen bejelentésben megadott személyes adatainak továbbítása más címzetteknek, például hivatalos eljárás során a hatóságoknak: az Ön adatainak megosztására akkor kerül sor, ha erre jogi kötelezettség áll fenn (a GDPR 6. cikk (1) bekezdése c) és f) pontjai alapján).

### **3. Mennyi ideig tároljuk az Ön adatait?**

Az Ön személyes adatait csak addig tároljuk, amíg a vizsgálat és az azt követő értékelés céljaira szükséges, valamint addig, amíg az ország-specifikus jogi, szerződéses vagy jogszabály által előírt megőrzési időszakok alapján kötelesek vagyunk azokat tárolni.

A bejelentés feldolgozása után az adatokat az országspecifikus jogi követelményeknek megfelelően töröljük vagy anonimizáljuk. Anonimizálás esetén az Önre - mint bejelentő személyre - való hivatkozás véglegesen és visszafordíthatatlanul törlésre kerül.

### **4. Hogyan tároljuk az Ön adatait?**

Az Ön adatainak tárolásához a legmodernebb technológiát használjuk. A következő biztonsági intézkedéseket alkalmazzuk például az Ön személyes adatainak megvédjük a visszaélésekkel vagy a jogosulatlan adatkezelés szemben:

- A személyes adatokhoz való hozzáférés csak korlátozott számú, a megadott céllal felhatalmazott személy számára engedélyezett.
- Az összegyűjtött adatokat csak titkosított formában továbbítjuk.
- Az érzékeny adatokat is csak titkosított formában tároljuk.
- Az adatkezelésre használt informatikai rendszerek technikailag el vannak szigetelve más rendszerektől, hogy megakadályozzák a jogosulatlan hozzáférést és a hackertámadást.
- Az informatikai rendszerekhez való hozzáférést folyamatosan figyelemmel kísérjük, hogy a visszaéléseket már a korai szakaszban felismerjük és megelőzzük.

### **5. Kivel osztjuk meg az adatokat?**

A BMW Group egy globális szervezet. A személyes adatokat a munkatársak, a Nemzeti Értékesítési és Pénzügyi Szolgáltató Társaságok, a BMW Group partnerei és az általunk megbízott szolgáltatók tárolják és kezelik, lehetőség szerint az Európai Unión belül. Bizonyos esetekben az Ön személyes adatai más címzetteknek is továbbításra kerülhetnek: egyedi és

indokolt esetekben egy-egy bejelentés feldolgozása céljából vagy egy belső vizsgálat részeként szükséges lehet az információk megosztása a BMW AG más munkatársaival vagy a BMW AG-más kapcsolt vállalataival, például, ha a bejelentés a BMW AG leányvállalatainál történt incidensekre vonatkozik. Ha a vizsgálat megköveteli, az információk az érintettek védelmét szolgáló megfelelő adatvédelmi garanciák biztosításával (pl. az EU általános adatvédelmi szerződési feltételei, a munkavállalók adataira vonatkozóan a GDPR 47. cikke szerinti Kötelező Erejű Vállalati Szabályok (Binding Corporate Rules) vagy a GDPR 49. cikke szerinti kivételek) megoszthatók az Európai Unió vagy az Európai Gazdasági Térségen kívüli országban lévő BMW AG leányvállalatokkal. Az információk felfedésével kapcsolatban mindig biztosítjuk a vonatkozó adatvédelmi rendelkezéseknek való megfelelést.

Ha a bejelentés kivizsgálásához megfelelő jogi kötelezettség áll fenn, vagy ha a BMW AG-nek vagy harmadik félnek jogos érdeke fűződik a bejelentés kivizsgálásához, a további címzettek között lehetnek bűnüldöző szervek, versenyfelügyeleti hatóságok, egyéb közigazgatási hatóságok és bíróságok, valamint a BMW AG vagy a BMW AG-vel kapcsolatban álló bármely más vállalat által megbízott nemzetközi ügyvédek és könyvvizsgálók.

Bizonyos esetekben a BMW AG az adatvédelmi jogszabályok értelmében köteles tájékoztatni a bejelentett személyt az ellene felhozott állításokról. Ez egy jogszabályi előírás azokban az esetekben, amikor objektíven megállapítható, hogy a bejelentett személy tájékoztatása a továbbiakban nem befolyásolhatja hátrányosan a szóban forgó vizsgálatot. Ha Ön megadta nekünk a nevét vagy egyéb személyes adatait (nem névtelen bejelentés megtételével), az Ön (mint bejelentő személy) személyazonosságát - amennyire ez jogilag lehetséges - nem tárjuk fel, és lépéseket teszünk annak biztosítására is, hogy az Ön (mint bejelentő személy) személyazonossága ne legyen visszakövethető.

## **6. Az érintett személy jogai**

Ön, mint az adatkezelés által érintett fél, a GDPR és más vonatkozó adatvédelmi szabályok alapján gyakorolhat bizonyos jogokat. A GDPR értelmében Ön (mint érintett) jogosult a BMW AG irányában az alábbi jogokat érvényesíteni:

- Az érintett hozzáférési joga (GDPR 15. cikk)
- Helyesbítéshez való jog (GDPR 16. cikk)
- Törléshez való jog (GDPR 17. cikk)
- Az adatkezelés korlátozásához való jog (GDPR 18. cikk)
- Az adathordozhatósághoz való jog (GDPR 20. cikk)

**Tiltakozáshoz való jog (GDPR 21. cikk):** Ön jogosult arra, hogy bármikor tiltakozzon adatai kezelése ellen az Ön saját helyzetével kapcsolatos okokból, amennyiben az adatkezelés az Ön hozzájárulásán, jogos érdekeinken vagy harmadik fél jogos érdekein alapul. Ebben az

esetben megszüntetjük az Ön adatainak kezelését. Ez nem vonatkozik arra az esetre, ha bizonyítani tudjuk, hogy az adatkezeléshez olyan jogos érdek fűződik, amely elsőbbséget élveznek az Ön érdekeivel szemben, vagy ha az Ön adataira jogi igények megalapozásához, érvényesítéséhez vagy védelméhez van szükségünk.

Az adatvédelmi szabályok megsértése esetén Önnek, mint érintettnek joga van panaszt tenni a helyi adatvédelmi felügyeleti hatóságnál.

Személyes adataival kapcsolatos jogainak gyakorlásához kérjük, olvassa el a „7. Kapcsolat az érintetti jogok érvényesítése céljából” című bekezdést.

Részletesebb információt az adatvédelmi jogairól a következő linken talál:

[https://www.bmwgroup.com/en/general/data\\_privacy.html](https://www.bmwgroup.com/en/general/data_privacy.html).

Ha Ön a BMW AG alkalmazottja, kérjük, olvassa el a BMW csoport adatvédelmi intranet oldalán található „Munkavállalók adatkezeléséről szóló tájékoztató” című dokumentumot, amelyet az alábbi linken ér el:

<https://contenthub-de.bmwgroup.net/en/web/konzerndatenschutz/bmw-ag-documents>

## 7. Kapcsolat az érintetti jogok érvényesítése céljából

Az Ön – mint bejelentő személy – személyes adatainak felhasználásával kapcsolatos kérdéseket a [notifications@bmwgroup.com](mailto:notifications@bmwgroup.com) elérhetőségre tudja elküldeni.

Ön a BMW AG adatvédelmi tisztviselőjéhez is fordulhat:

- Adatvédelmi Tisztviselő , BMW AG, Petuelring 130, 80788 München, Németország, vagy
- [datenschutz@bmw.de](mailto:datenschutz@bmw.de).

A BMW AG nagyon komolyan veszi az Ön aggályait és jogait. Ha azonban Ön úgy véli, hogy nem megfelelően reagáltunk panaszaira vagy aggályaira, joga van panaszt tenni a helyi adatvédelmi felügyeleti hatóságnál.

**Frissítve: 2024. június**